

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 92 (1997)  
**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Intern = Interne

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Hommage à Arist Rollier

## ■ Fervent défenseur

Le dernier numéro de Sauvegarde venait d'être bouclé lorsque la nouvelle nous est parvenue: Arist Rollier qui dirigea très longtemps la section bernoise de la LSP, puis la LSP, s'est éteint dans sa septante-neuvième année à la suite d'une brève, mais implacable maladie. La LSP perd ainsi un de ses plus fervents défenseurs.

Juriste de formation, Arist Rollier fut notamment procureur général (chef du ministère public), juge et suppléant à la chambre criminelle et au tribunal pénal économique de Berne, sa ville natale. Homme politique engagé, il présida la section du parti radical de la ville de Berne, fut pendant onze ans membre du législatif de cette ville, puis magistrat et directeur des écoles de la Ville fédérale pendant cinq ans et siégea tout aussi longtemps au Grand Conseil. La sauvegarde de la vieille ville de Berne, qui lui tenait particulièrement à cœur, devint par la suite le thème central de toute sa carrière de défenseur du patrimoine et, jusqu'à un âge très avancé, il fut considéré dans cette ville comme un guide expérimenté, éloquent et inlassablement disponible. Président durant 11 ans de la section bernoise de la LSP, puis de la LSP de 1962 à 1976, le défunt a rendu d'éminents services à la protection du patrimoine et fut, pendant de longues années, membre de la Commission fédérale de la protection de la nature et du paysage. Brillant juriste dévoué à la cause de la sauvegarde des biens naturels et culturels de notre pays, Arist Rollier fut l'un des grands inspirateurs et concepteurs de la législation fédérale sur la protection de la nature et du paysage, notamment de l'article 24sexies de la Constitution fédérale, et de la loi fédérale sur la protection juridique et du soutien politique des associations privées de protection de la nature et du paysage (LPN). Il a, dans ces lois, jeté les fondements de la protection de la nature paysage dans notre pays. Ses années de présidence à la LSP ont été également marquées par la création du prix Wakker, qui a contribué et contribue encore à faire connaître les idéaux de notre association et à encourager le soutien de celle-ci par un large public.

Arist Rollier était un battant – et non pas un rêveur; c'était un pragmatique avec un grand sens de la réalité. Aussi se retrouvait-il aux avant-postes du travail pratique. Si la victoire ne lui a pas toujours souri, il a, dans un grand nombre de cas, récolté les fruits de son engagement – que ce soit à propos d'un absurde projet de chemin de fer de montagne contre lequel son âme d'alpiniste s'insurgeait, que ce soit à propos de la déviation d'une localité (notamment à Celerina) ou encore pour un tracé plus respectueux des habitants et du paysage au bord du lac de Bienna. Nous garderons toujours le souvenir de sa manière de diriger des réunions et des assemblées en faisant appel à son art consommé de l'improvisation; nous ne pourrions pas oublier non plus sa disponibilité chaque fois qu'il y avait «péril en la demeure». La protection du patrimoine lui doit beaucoup. Nous adressons nos sincères condoléances à sa famille.

Marco Badilatti

Abschied von Arist Rollier

## ■ Jurist mit Herz ■

Leider erst nach Redaktionsschluss der letzten Ausgabe erreicht hat uns die Nachricht, dass der langjährige Obmann des Berner und Schweizer Heimatschutzes, Arist Rollier, Ende Januar nach einer kurzen schweren Krankheit im 78. Altersjahr gestorben ist. Mit ihm hat die Heimatschutzbewegung eine ihrer prägenden Gestalten verloren.

Arist Rollier, seiner Ausbildung nach Jurist, wirkte beruflich unter anderem als Generalprokurator (Chef der Staatsanwaltschaft), als Oberrichter und Suppleant an der Kriminalkammer und am Wirtschaftsstrafgericht seiner Heimatstadt Bern. Als engagierter Politiker wurde er auch Präsident der stadtbernischen FDP, gehörte er während 11 Jahren dem Stadtrat an, war fünf Jahre Gemeinderat und Schuldirektor der Bundesstadt und nahm ebensolange Einsitz in den Grossen Rat des Kantons Bern. Ein stetes Anliegen war ihm der Schutz der Berner Altstadt, die später zu seinem «Lebens-thema» führen sollte und in der er immer wieder und bis ins hohe Alter als sachkundiger und redgewandter Stadtführer hervortrat. Besondere Verdienste erworben hat sich der Verstorbene um den Heimatschutz, präsierte er doch während 11 Jahren den Berner Heimatschutz und von 1962 bis 1976 den Schweizer Heimatschutz. Ausserdem war er jahrelang Mitglied der Eidgenössischen Natur- und Heimatschutz-Kommission. Als hervorragender Jurist mit einer kräftig schlagenden ideellen Ader zugunsten der Natur- und Kulturgüter unseres Landes zählte Arist Rollier überdies zu den massgebenden Kräften und Gestaltern des Bundesrechts über den Natur- und Heimatschutz, namentlich des Verfassungsartikel 24sexies sowie des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz (NHG). Mit diesen Erlassen legte er mit die Grundlagen zum rechtlichen und politischen Rückhalt der privaten Natur- und Heimatschutzorganisationen in unserem Lande. In seine Amtszeit als Obmann des Schweizer Heimatschutzes fällt auch die Schaffung des Wakker-Preises, der viel zur Verbreitung des Gedankengutes unserer Vereinigung und zu ihrer Anerkennung in der breiten Öffentlichkeit beigetragen hat und es weiterhin tut.

Arist Rollier war aber auch eine Kämpfennatur – kein Utopist, sondern ein Pragmatiker mit Sinn für das Machbare. Als solcher schaltete er sich immer wieder in die praktische «Frontarbeit» ein. Nicht überall war ihm dabei Erfolg beschieden, aber in einer ganzen Reihe von Fällen durfte er die Früchte seines Einsatzes erleben – ging es nun um ein absurdes Bergbahnprojekt, gegen das sich sein Alpinistenherz auflehnte, um eine Ortsumfahrung (etwa in Celerina) oder um eine menschen- und landschaftsfreundliche Bahnlinienführung am Bielersee. Unvergessen bleibt schliesslich seine eigene Art, Sitzungen und Versammlungen zu leiten, wo sich Arist Rollier oft als wahrer Meister der Improvisationskunst erwies, und seine stets freundliche Hilfsbereitschaft, wenn wieder einmal Not am Mann war. Für all das schulden ihm die Heimatschützer Dank und Anerkennung. Den Seinen aber sprechen wir unser herzlichstes Beileid aus.

Marco Badilatti